

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Sąd Okręgowy w Częstochowie (Poljska)
20. januarja 2014 – Ryszard Pańczyk proti Dyrektor Zakładu Emerytalno-Rentowego Ministerstwa
Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie**

(Zadeva C-28/14)

(2014/C 303/04)

Jezik postopka: poljščina

Predložitveno sodišče

Sąd Okręgowy w Częstochowie

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Ryszard Pańczyk

Tožena stranka: Dyrektor Zakładu Emerytalno-Rentowego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie

Sodišče je s sklepom z dne 12. junija 2014 sklenilo, da je za odgovor na vprašanje, ki ga je postavilo Sąd Okręgowy w Częstochowie, očitno nepristojno.

**Pritožba, ki jo je Brown Brothers Harriman & Co. vložila 20. februarja 2014 zoper sklep Splošnega
sodišča (deveti senat) z dne 9. decembra 2013 v zadevi T-389/13, Brown Brothers Harriman & Co.
proti Uradu za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)**

(Zadeva C-101/14 P)

(2014/C 303/05)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Pritožnica: Brown Brothers Harriman & Co. (zastopnika: P. Leander, T. Kronhöffer, odvetnika)

Druga stranka v postopku: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)

Sodišče (tretji senat) je s sklepom z dne 17. julija 2014 odločilo, da je pritožba nedopustna.

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Landesverwaltungsgerichts Niederösterreich
(Avstrija) 17. aprila 2014 – Borealis Polyolefine GmbH proti Bundesminister für Land-, Forst-,
Umwelt und Wasserwirtschaft**

(Zadeva C-191/14)

(2014/C 303/06)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Landesverwaltungsgerichts Niederösterreich

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Borealis Polyolefine GmbH

Tožena stranka: Bundesminister für Land-, Forst-, Umwelt und Wasserwirtschaft

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je Sklep 2013/448/EU ⁽¹⁾ neveljaven in krši člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES ⁽²⁾, če iz osnove za izračun v skladu s členom 10a(5), drugi pododstavek, (a) in (b), izključuje emisije v povezavi z odpadnimi plini, proizvedenimi v napravah, uvrščenih v Prilogo I k Direktivi 2003/87/ES, oziroma izključuje toploto, ki jo izkoriščajo naprave, uvrščene v Prilogo I k Direktivi 2003/87/ES, in ki izhaja iz obratov za sproizvodnjo toplotne in električne energije, za katero je dopustna brezplačna dodelitev v skladu s členom 10a(1) in (4) Direktive 2003/87/ES in Sklepom 2011/278/EU ⁽³⁾?
2. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši člena 3e in 3u Direktive 2003/87/ES, sam po sebi oziroma in/ali v povezavi s členom 10a(5) Direktive 2003/87/ES, če določa, da so emisije ogljikovega dioksida v povezavi z odpadnimi plini – proizvedenimi v napravami, navedenimi v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES – oziroma toplota, ki se uporablja v napravah, navedenih v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES, in jo pridobijo obrati za sproizvodnjo toplotne in električne energije, emisije „proizvajalcev električne energije“?
3. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši cilje Direktive 2003/87/ES, če ustvarja nesorazmerje, tako da so emisije v povezavi z izgorevanjem odpadnih plinov in s toploto, ki jo proizvedejo obrati za sproizvodnjo toplotne in električne energije, izključene iz osnove za izračun iz člena 10a(5), drugi pododstavek, (a) in (b), medtem ko so upravičene do brezplačne razdelitve v skladu s členom 10a(1) in (4) Direktive 2003/87/ES in v skladu s Sklepom 2011/278/EU?
4. Ali je Sklep 2011/278/EU neveljaven ter krši člen 290 PDEU in člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES, če njegov člen 15(3) spreminja člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES, drugi pododstavek, (a) in (b), tako, da sklicevanje na „naprave, ki niso zajete v odstavku 3“ nadomešča z besedno zvezo „naprave, ki niso proizvajalci električne energije“?
5. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši člen 23(3) Direktive 2003/87/ES, če ta sklep ni bil sprejet na podlagi regulativnega postopka s predlogom, določenega s členom 5a Sklepa Sveta 1999/468/ES in členom 12 Uredbe 182/2011/EU?
6. Ali je treba člen 17 Evropske listine o človekovih pravicah razumeti tako, da izključuje zadržanje brezplačnih dodelitev na podlagi nepravilnega izračuna medsektorskega korekcijskega faktorja?
7. Ali je treba člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES samostojno in/ali v povezavi s členom 15(3) Sklepa 2011/278/EU razumeti tako, da izključuje uporabo notranjega pravnega predpisa, ki za uporabo nepravilno izračunanega enotnega medsektorskega korekcijskega faktorja, kot je določen v členu 4 Sklepa 2013/448/EU in v njegovi Prilogi II, predvideva brezplačno dodelitev v državi članici?
8. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES, če vključuje le emisije iz naprav, ki so bile v sistem Skupnosti vključene od leta 2008, tako da izključuje tiste emisije, ki so povezane z dejavnostmi, ki jih je vseboval sistem Skupnosti od leta 2008 (v spremenjeni Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES), če se te dejavnosti izvajajo z napravami, ki so bile v sistem Skupnosti vključene že pred letom 2008?

9. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES, če vključuje le emisije iz naprav, ki so v sistem Skupnosti vključene od leta 2013 (v spremenjeni Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES), če se te dejavnosti izvajajo z napravami, ki so bile v sistem Skupnosti vključene že pred letom 2013?

- ⁽¹⁾ Sklep Komisije z dne 5. septembra 2013 v zvezi z nacionalnimi izvedbenimi ukrepi za prehodno brezplačno dodeljevanje pravic do emisije toplogrednih plinov v skladu s členom 11(3) Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 240, str. 27).
- ⁽²⁾ Direktiva 2003/87/ES evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 7, str. 631).
- ⁽³⁾ Sklep Komisije z dne 27. aprila 2011 o določitvi prehodnih pravil za usklajeno brezplačno dodelitev pravic do emisije na ravni Unije v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 130, str. 1).

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Landesverwaltungsgerichts Niederösterreich (Avstrija) 17. aprila 2014 – OMV Refining & Marketing GmbH proti Bundesminister für Land-, Forst-, Umwelt und Wasserwirtschaft

(Zadeva C-192/14)

(2014/C 303/07)

Jezik postopka: nemščina

Predložitveno sodišče

Landesverwaltungsgerichts Niederösterreich

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: OMV Refining & Marketing GmbH

Tožena stranka: Bundesminister für Land-, Forst-, Umwelt und Wasserwirtschaft

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je Sklep 2013/448/EU ⁽¹⁾ neveljaven in krši člen 10a(5) Direktive 2003/87/ES ⁽²⁾, če iz osnove za izračun v skladu s členom 10a(5), drugi pododstavek, (a) in (b), izključuje emisije v povezavi z odpadnimi plini, proizvedenimi v napravah, uvrščenih v Prilogo I k Direktivi 2003/87/ES, oziroma izključuje toploto, ki jo izkoriščajo naprave, uvrščene v Prilogo I k Direktivi 2003/87/ES, in ki izhaja iz obratov za sproizvodnjo toplotne in električne energije, za katero je dopustna brezplačna dodelitev v skladu s členom 10a(1) in (4) Direktive 2003/87/ES in Sklepom 2011/278/EU ⁽³⁾?
2. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši člena 3e in 3u Direktive 2003/87/ES, sam po sebi oziroma in/ali v povezavi s členom 10a(5) Direktive 2003/87/ES, če določa, da so emisije ogljikovega dioksida v povezavi z odpadnimi plini – proizvedenimi z napravami, navedenimi v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES – oziroma toplota, ki se uporablja v napravah, navedenih v Prilogi I k Direktivi 2003/87/ES, in jo pridobijo obrati za sproizvodnjo toplotne in električne energije, emisije „proizvajalcev električne energije“?
3. Ali je Sklep 2013/448/EU neveljaven in krši cilje Direktive 2003/87/ES, če ustvarja nesorazmerje, tako da so emisije v povezavi z izgorevanjem odpadnih plinov in s toploto, ki jo proizvedejo obrati za sproizvodnjo toplotne in električne energije, izključene iz osnove za izračun iz člena 10a(5), drugi pododstavek, (a) in (b), medtem ko so upravičene do brezplačne razdelitve v skladu s členom 10a(1) in (4) Direktive 2003/87/ES in v skladu s Sklepom 2011/278/EU?